



تلاوت روزی یک صفحه از
قرآن
صفحه ۴۹۸
Qur'an
Reciting one page a day from

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ

و تنها خود نوح را با اصحاب کشتی او (از غرق) نجات دادیم و آن کشتی را
However We saved him and the companions in the ship,

وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

برای خلق عالم آیتی (از قدرت و رحمت خویش) قرار دادیم. (۱۵)
and made it into a sign for [everyone in] the Universe. (15)



وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ

و ابراهیم را (نیز فرستادیم) که به قوم خود گفت:

Next Abraham told his folk:

لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ

خدا را بپرستید و از او بترسید

"Serve God and heed Him.



ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

که پرستش و ترس خدا،

That will be best for you

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۶

اگر بدانید (از هر چیز) برای شما بهتر است. (۱۶)

if you only realized it. (16)



إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا

و بدانید که شما به جای خدا بت‌هایی (جماد و بی‌اثر) را می‌پرستید
You serve only images instead of God,

و تَخْلُقُونَ أَفْكَارًا

و دروغی می‌سازید (که نام خدا بر آنها می‌نهد)،
and create a sham.



إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اینک بدانید که) آنچه را جز خدا می پرستید

The ones you serve instead of God

لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا

قادر بر رزق شما نیستند،

do not control any sustenance for you,



فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ

پس روزی را از نزد خدا طلبید و او را پرستید و شکر (نعمت) وی
so seek sustenance from God Himself and serve Him;

وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

به جای آرید (و بدانید که باز) رجوع شما به سوی اوست. (۱۷)
act grateful towards Him; to Him will you be returned. (17)



وَإِن تَكْذِبُوا

و اگر شما (مردم مکه، رسالت این پیامبر را) تکذیب می کنید (عجبی نیست
"Yet if you should deny it

فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ

زیرا) پیش از شما هم بسیاری از امم (پیمبران خود را) تکذیب کردند،
and nations before you have already denied



۹
وَمَا عَلَى الرَّسُولِ

و بر رسول جز آنکه به آشکار
such the Messenger

إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

۱۸

تبلیغ رسالت کند تکلیفی نیست. (۱۸)

has only to deliver [his message] clearly. (18)



أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ

آیا (مردم بارها به چشم خود) ندیدند که خدا چگونه ابتدا خلق را ایجاد می کند
Have they not seen how God begins with creation, then

يُعِيدُهُ وَجَإِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۹

و باز به اصل خود برمی گرداند؟ این کار بر خدا بسیار آسان است. (۱۹)
performs it all over again? That is so easy for God [to do]!" (19)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ

بگو که در زمین سیر کنید

SAY: "Travel around the earth

فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ج

و ببینید که خدا چگونه خلق را ایجاد کرده (تا از مشاهده اسرار خلقت

and see how He began with creation;



ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النُّشَاةَ الْآخِرَةَ ج

نخست بر شما به خوبی روشن شود که) سپس خدا نشئه آخرت را ایجاد
later on God raises up fresh growth.

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۲۰

خواهد کرد، همانا خدا بر هر چیز تواناست. (۲۰)
God is Capable of everything! (20)



۱۳
يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ

هر که را (از اهل گناه) بخواهد (به عدل) عذاب می کند و هر که را بخواهد

He punishes anyone He wishes to and shows mercy to anyone

وَالِيَهُ تُقَلَّبُونَ
۲۱

(به لطف و رحمت) می بخشد و شما را به سوی او باز می گردانند. (۲۱)

He wishes; to Him will you be restored. (21)



وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

و شما (مخلوق عاجز) نه هرگز (خدای قادر مطلق را)

You cannot prevent anything [from happening] on Earth

وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ

در زمین و آسمان، عاجز توانید کرد

nor in Heaven; you have no patron





مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ^ع

و نه جز خدا نگهبان و یاورى داريد. (۲۲)
nor any supporter besides God." (22)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ

و آنان كه به آيات خدا و شهود لقاى او كافر شدند
Those who reject God's signs and [any hope of] meeting



أُولَئِكَ يَيْسُورًا مِنْ رَحْمَتِي

آنها از رحمت (و نعمت بهشت) من ناامیدند

Him despair of My mercy;

وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

و سخت به عذاب دردناک گرفتار خواهند شد. (۲۳)

those will have painful torment. (23)





Negareh Asan



easy.reading.quran



negareh.asan

negarehasanpub



www.negareh-asan.ir

نِگارِش
آسان